





Wohnungen - Diverse

**Simmental/Diemtigal**

Zu vermieten ab Mitte März oder nach Vereinbarung in Mehrfamilienhaus im Dorf Diemtigen

**3½-Zimmer-Wohnung**  
mit grossem, gedecktem Balkon, Kelleranteil, Parkplatz.  
An Nichtraucher, ohne Haustiere.  
Miete Fr. 1150.-/Mt. exkl. NK  
Weitere Infos: Tel. 079 79 79 115

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung

**3½-Zimmer-Wohnung**  
in 3753 Oey, an NR (5 Min. von Bahnhof und ca. 10 Min. bis Autobahn), offene Küche mit Abwaschmaschine, offenes Wohnzimmer mit Schvedenofen, grosser Balkon und Sitzplatz. (ohne Haustiere)  
MZ Fr. 1190.- u. NK Fr. 200.- (inbegr. Waschen), PP Fr. 50.-  
Natel 079 608 14 43 oder  
Tel. 033 335 15 48

**Alterszentrum Lindenmatte Erlenbach**

Zu vermieten ab 1.3.2021 oder nach Vereinbarung

**3½-Zimmer Seniorenwohnung mit Balkon**  
Fr. 1'710.00 inkl. NK  
rollstuhlgängig/24h Notruf auf Wunsch Parkplatz  
Tel. 033 681 86 86

**Erlenbach - Dorfzentrum**  
Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung

**4½-Zimmer-Wohnung**  
Mit Balkon. Nähe Bahnhof an NR, keine Haustiere. MZ Fr. 1410.- inkl. NK. Autoabstellplatz Fr. 40.-  
Tel. 079 711 59 65

**Spiez**

Zu vermieten in Spiez ab 1. Mai 2021 oder nach Vereinbarung

**2½-Zi-Dachwohnung**  
Nähe ÖV und Einkaufsmöglichkeiten, helle Wohnung mit Balkon, Estrich und Keller  
MZ CHF 1150.- inkl. NK.  
AEP CHF 100.-  
Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 033 654 29 60 (Mo-Fr)

Ab 1. März an der Krattigstrasse  
**Spiez** zu vermieten:  
grosse, renovierte

**3-Zimmer alt-Dachwohnung**  
Balkon und Seesicht, Cheminée-ofen, Wohnküche, Reduit  
MZ Fr. 1200.- NK 200.- PP 50.-  
Für Besichtigung und weitere Informationen: 079 415 88 01

**OFFIZIELLE**  
**Simmentaler Anzeiger**

**IMMOBILIEN**

Haben Sie ein Miet- oder Verkaufsobjekt?  
Wir gestalten für Sie das passende Inserat.  
Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis  
033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch  
www.simmentaleranzeiger.ch

**Wussten Sie, dass das CO<sub>2</sub>-Gesetz zu höheren Mieten führt?**



Mehr dazu unter  
**vernunftig-bleiben.ch**  
Am 13. Juni: Nein zum CO<sub>2</sub>-Gesetz

**Diverse**

**AUSSCHREIBUNG GEMÄSS ART. 64 lit. f BGG**  
Liegenschaft: Wimmis-Grundbuchblatt Nr. 111 (Bergli 69, 3752 Wimmis)  
Fläche: 154'628 m<sup>2</sup>, davon 146 m<sup>2</sup> Sennhütte Bergli 96, 130'010 m<sup>2</sup> geschlossener Wald und 22'419 m<sup>2</sup> Acker, Wiese, Weide  
Ertragswert: CHF 107'370.00  
Kaufpreis: CHF 480'000.00  
Angebote innert 30 Tagen nach 3. Publikation mit Nachweis der Selbstbewirtschaftung an:  
Hans Martin Hadorn, Notar und Rechtsanwalt, Oberlandstrasse 5, 3700 Spiez oder Dorfstrasse 13, 3714 Frutigen  
Der beauftragte Notar Hans Martin Hadorn

Die Burgergemeinde Interlaken vermietet ausgebauter

**Gewerberäume**  
an bester Lage beim Bahnhof Interlaken Ost.  
Ab ca. 180 m<sup>2</sup> bis 765 m<sup>2</sup> auf verschiedenen Etagen, Tiefgaragenplätze mietbar.  
Verfügbar ab Anfang 2022.  
Weitere Informationen unter  
Telefon 079 310 34 83

**Inserate + amtliche Mitteilungen:**  
anzeiger@ilg.ch

**Gesucht**

**Gesucht in Spiez, nahe Autobahnanschluss** ab sofort (Langezeitmiete):  
**Lagerraum / Schopf / Garage**  
mind. Höhe 3m, 30-40 m<sup>2</sup>, Strom- u. Wasseranschluss  
oder  
**Lagerfläche**  
(Kies-/Asphaltplatz), 60-80 m<sup>2</sup>, Strom- u. Wasseranschluss, ganzjährig zugänglich für PW u. Anhänger

**GeoWork**  
Vermessung + Bauprofilierung  
Allmigässli 43  
3703 Aeschi  
Tel. 033 335 70 60  
p.zaugg@geowork.ch

Wimmiser-Familie mit Kind sucht

**Bauland oder freistehendes gepflegtes Einfamilienhaus**  
in Wimmis.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
078 791 10 20.

Zu kaufen gesucht

**Ferienwohnung**  
im Wallis oder Berner Oberland. Mit Parkplatz.  
**Telefon 031 954 29 33**

Gesucht!

**2½ - 3½-Zi.-Wohnung**  
Öffentlicher Verkehr sollte in der Nähe sein.  
**Telefon 027 473 10 02 (zu kaufen)**

**Beachten Sie unsere neusten Elektro-Tipps**  
**www.elektro-zurbruegg.ch**  
viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK  
3702 HONDRICH  
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33  
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

**UMZÜGE + TRANSPORTE**  
ENTSORGUNG REINIGUNG LAGERUNG  
**079 311 00 65**  
**033 654 04 89**  
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

**Münzenstube Thun**  
Kummer + Ambühl  
Ob. Hauptgasse 61  
3600 Thun  
Tel. 033 222 87 44

Ladenöffnungszeiten:  
Di-Fr 9-12 / 13.30-17.45 Uhr  
Sa 8-16 Uhr

Kompetent und fair seit 1988  
Ankauf  
**Goldmünzen**  
Schweiz und Ausland  
**Altgold**  
Schmuck, Uhren, Medaillen usw.  
zum Tageskurs  
**Sammlungen**  
Münzen, Medaillen, Banknoten  
Schweiz und Ausland

**Hörgeräte Ruchel**  
Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.

Unzufrieden mit Ihrem Hörgerät?  
Vertrauen Sie auf über 30 Jahre Erfahrung - kostenlose Optimierung Ihrer aktuellen Hörgeräte.

Nelkenweg 11  
3800 Matten b. Interlaken  
Tel. 033 525 00 95 | www.hoergeraete-ruchel.ch

**Albert Röstli**  
Nationalrat SVP

**«Der Marktzugang zu anderen Ländern ist für unsere 97 000 international tätigen KMU entscheidend. Deshalb sage ich JA zum Indonesien-Abkommen, zumal dieses die Produktion von Schweizer Raps- und Sonnenblumenöl nicht gefährdet.»**

**JA**  
zum Abkommen mit Indonesien  
www.indonesien-ja.ch

**Inhaber Markus Thöni**  
Krattigstrasse 4 - 3700 Spiez  
T 033 654 35 10 - M 079 657 91 32  
info@leimerngarage.ch  
www.leimerngarage.ch

**Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD**  
7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.  
Tarife:  
1 Tag Fr. 90.-  
1 Wochenende Fr. 170.-  
1 Woche Fr. 320.-  
1 Monat Fr. 750.-  
Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10  
Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkasko-versicherung mit CHF 500.- Selbstbehalt!  
Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

**Heizölpreis Spiez und Umgebung**

Grafikdaten = Preis für 6000 Liter  
Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis  
Preise gültig für Heizöl schwefelarm/Öko-Öl

2021

	Woche 7	Vorwoche
1200 Liter	88.90 (87.40)	
3000 Liter	83.70 (82.10)	
6000 Liter	80.40 (78.90)	
Preisbasis Dienstag, 16.2.2021		

**Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region**  
Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93  
www.oeltrans.ch

**Steuererklärungen**

Ihre **Steuererklärung** füllt bei Ihnen zu Hause aus:  
(Selbstverständlich unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften)  
**Stefan Baur, 3753 Oey**  
Tel. 079 701 73 60  
oder 033 681 11 52  
auch samstags

**20 Jahre Fi Vi S**  
TREUHAND & BERATUNGS AG

Ausfüllen Ihrer  
**STEUERERKLÄRUNG**  
sowie erstellen Ihrer  
**Buchhaltung,**  
kompetent und fachkundig.  
Andrea Thomi Tel. 033 437 72 34  
Dornhaldestrasse 35, 3627 Heimberg  
www.fivis.ch, info@fivis.ch

**Maurer Treuhand**

Buchhaltungen  
Steuererklärungen  
Steuerberatungen  
Hofübergaben  
Ihr Spezialist für  
**Landwirtschaftliche Buchhaltungen**  
Werner Maurer  
Zelgmatte 2, 3714 Frutigen  
079 735 79 68 www.treuhandmaurer.ch

**Trimfiba** seit 2001

**Steuererklärung Buchhaltung**

Auch Miteigentum  
Todesfall/ Erbschaften  
Trennung/ Scheidung  
Erwerbsaufgabe/ Pensionierung  
Private und Gewerbe  
(Auf Wunsch Checkliste/ Hausbesuche)  
Bei Bedarf weitere  
Treuhand- und Immobiliendienste  
**Trimfiba - Consulting**  
Gillmann Hans Peter  
PF 319 / Hohliengasse 3 / 3661 Uetendorf  
Tel. 033 345 03 94 / Mobile 079 774 60 07  
hpgillmann@bluewin.ch

**Kaufe**

**Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**  
Gute Barzahlung.  
Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**

**Für Export.** Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.  
Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.  
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

**IMPRESSUM**  
Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.  
Auflage: 15'052 Expl. (WEMF-beglaubigt 2020).  
Inseratannahme:  
Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.  
Insertionspreise:  
mm-Tarif schwarz-weiss 0.81 - Titelseite 0.99  
mm-Tarif farbig 1.28 - Titelseite 1.60  
Mindestgrösse: 2-sp / 25 mm (Fr. 40.05)  
Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST  
Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.  
Annahmenschluss:  
Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.  
Allgemeines:  
Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate unter einer Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.  
Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im allerersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.  
Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).  
Abonnementspreise:  
3 Mte. Fr. 42.-, 6 Mte. Fr. 53.-,  
12 Mte. Fr. 82.- (Preise inkl. MwSt.)  
Inserate-Kombis:  
Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus vier Anzeigern, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- und Interlaken Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.



Spiez wächst und bleibt vom  
22.2. – 26.2. geschlossen.

Grosse  
Aktionen zur  
Wiedereröffnung  
am 27.2.



wegen Umbau geschlossen

Jetzt nach

Gwatt

oder

Thun

Öffnungszeiten:

Mo. – Do. 7:30 – 20:00  
Fr. 7:30 – 21:00  
Sa. 7:30 – 17:00

Öffnungszeiten:

Mo. – Do. 7:30 – 20:00  
Fr. 7:30 – 21:00  
Sa. 7:30 – 17:00

fahren und  
PROFITIEREN

MO, 22.2. - FR, 26.2.

-20%

AUF ALLES!\*

GÜLTIG IN ALLEN  
LIDL-FILIALEN

[www.lidl.ch/Filialfinder](http://www.lidl.ch/Filialfinder)



\*Ausgenommen: Spirituosen, alkoholische Mixgetränke, Säuglingsnahrung, Feuerwerkskörper, Tabakwaren, Wertmarken, Reisen, Geschenk- und Guthabekarten, Mobilfunkangebote, gebührenpflichtige Kehrriehsäcke und Produkte des Heissgetränkeautomaten. Nicht kumulierbar. Rabattcoupon muss an der Kasse abgegeben und darf nur einmalig eingelöst werden. Keine Auszahlung von Bargeld. Gültig vom 22.2. – 26.2.





Musik im Ohr,  
Tränen in den Augen &  
Erinnerungen im Herzen

Dein Platz bleibt leer, dein Saxophon schweigt, doch die Erinnerungen an Dich und an die vielen schönen gemeinsamen Stunden werden für immer weiterklingen.

Unendlich traurig müssen wir Abschied nehmen von unserem lieben Aktiv- und Ehrenmitglied und Vizepräsidenten

### Daniel Martin Kohler

18. Februar 1966 – 4. Februar 2021

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt in der Natur im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Monika Kohler-Lehnherr, Breitenweg 42, 3700 Spiez

Die Trauerfamilie bittet, von Blumenspenden abzusehen. Wer Daniel anders ehren möchte, unterstütze bitte die Stiftung Diaconis Palliativ Care, Schänzlistrasse 43, 3013 Bern, Credit Suisse/IBAN: CH04 0483 5074 1957 71000 mit dem Vermerk: «Daniel Kohler».

Deine Wimmis-Musig

Wimmis, im Februar 2021



Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.  
Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung.



Traurig nehmen wir Abschied von meiner geliebten Gattin, unserer lieben Mutter Louisli

### Louise Pfahrer-Berger

7. September 1935 – 8. Februar 2021

Sie ist nach kurzer, schwerer, geduldig ertragener Krankheit von ihrem Leiden erlöst worden.  
Wir gedenken in Dankbarkeit und Liebe.

In stiller Trauer:

Jakob Pfahrer-Berger  
Béatrice und Roger Waeber-Pfahrer  
Jakob Pfahrer und Monika Blum  
Brigitte Thom-Pfahrer und Roger Lamoureux, Kanada  
Monique Berger, Elsass, Frankreich  
Freunde und Bekannte

Corona bedingt findet die Trauerfeier zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Traueradresse: Jakob Pfahrer-Berger, Haslistrasse 54, 3752 Wimmis

Anstelle von Blumenspenden gedenke man dem Spitexverein Niesen PC 30-38118-3 AEK Kto.-Nr. 160.525.261.10 mit dem Vermerk: Louise Pfahrer-Berger.

64498

Ich bin der gute Hirte und erkenne die Meinen und bin bekannt den Meinen.  
(Konfirmationsspruch von Hanni Beck)

Joh.10,14-15

Traurig, aber dankbar und voller schöner Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem geliebten Muetti und i-Grosi, unserer Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante

### Hanni Beck-Siegenthaler

1. April 1929 – 13. Februar 2021

Nach kurzer Krankheit durfte sie friedlich im Altersheim Lindenmatte in Erlenbach i.S. einschlafen.

Wir vermissen dich!

Stephan Beck  
Daniel und Claudia Beck-Ritler mit Ann-Léonie  
Kathrin und Martin Grütter-Beck mit Nicolas und Leandra  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Die Trauerfeier im Familien- und Freundeskreis findet am Mittwoch 24. Februar 2021 um 14.20 Uhr in der Kirche Reutigen statt. (Urnenbeisetzung vorgängig im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Reutigen)

Wer der Verstorbenen gedenken möchte, unterstütze die Stiftung Kinderspital Kantha Bopha, Dr. med. Beat Richner, PC 80-60699-1, IBAN CH98 0900 0000 8006 0699 1, Vermerk «Hanni Beck».

Traueradresse: Daniel Beck, Allmend 57, 3647 Reutigen

# herzlich



THOMAS RUBIN  
BESTATTUNGSDIENST



033 654 40 50 thomasrubin.ch Seestrasse 34, 3700 Spiez

### Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24  
3753 Oey  
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel Sharon Schaedler

www.lochbrunner-bestattungen.ch

## Möchten Sie wissen, was in der Region Thun passiert?



Dann abonnieren Sie den Thuner Amtsanzeiger und Sie erhalten die Informationen jeden Donnerstag ins Haus geliefert!  
 12 Monate Fr. 118.- / 6 Monate Fr. 68.- / 3 Monate Fr. 48.- Tel. 033 226 77 88

## Gehen Sie sturzfrei durch den Winter.

Mit Übungen für zu Hause trainieren Sie Kraft, Gleichgewicht und Dynamik.



Welches Training passt?

Jetzt Bewegungstest machen

sicher stehen  
sichergehen.ch

Fachpartner:



Hauptpartner:



# Fust Küchen & Badezimmer

Jetzt von einmaligen Sonderverkaufs-Angeboten profitieren!

Angebote gültig bis 27. Februar 2021

**SONDERVERKAUF**

Wir sind weiterhin für Sie da.

- ✓ Die Fust Küchen- und Badezimmer-Ausstellungen sind geöffnet. Wir planen mit gestaffelten Terminen zu den gewöhnlichen Öffnungszeiten.
- ✓ Vereinbaren Sie jetzt einen Termin in der Ausstellung Ihrer Wahl. Alternativ beraten wir Sie gerne bei Ihnen Zuhause, unter Einhaltung aller Vorgaben des BAG, oder via Telefon.

### Klassisch und heimelig



Sonderverkaufs-Hit  
Netto nur **Fr. 18'920.-**

**COSIMA**

Inklusive Markengeräte von **BOSCH**

- Hochbackofen
- Geschirrspüler
- Kühl-/Gefrier-Kombination
- Glaskeramik-Kochfeld
- Dunstabzug

Jetzt 50% und mehr sparen mit neuwertigen Ausstellküchen!



Nur **Fr. 18'400.-**  
Vorher: Fr. 36'800.-  
Sie sparen: Fr. 18'400.-

### Liebenswert und zeitlos



Sonderverkaufs-Hit  
Netto nur **Fr. 9'850.-**

**SPRING**

Inklusive Markengeräte von **AEG**

- Backofen
- Kühlschrank
- Kühl-/Gefrier-Kombination
- Glaskeramik-Kochfeld
- Dunstabzug

### Exklusive Dienstleistungen für Ihren Umbau:



**Umbauen und Renovieren. Alles aus einer Hand – Mit dem Fust Baumanagement.**  
 Unser Bauleiter organisiert auf Wunsch Ihren Umbau von A-Z termingerecht. Alle erforderlichen Handwerker, wie Plättllieger, Sanitär, Elektriker, usw. werden durch ihn beauftragt. Sie haben mit Fust EINEN Ansprechpartner, der auch die Gesamtgarantie übernimmt.

**Lebenslange Qualitätsgarantie**  
 Nur Möbel, welche die Qualifizierungstests im Prüflabor bestanden haben, werden in die Kollektion aufgenommen.

**12 Jahre Garantie auf alle Einbaugeräte**  
 Mit der Fust-Garantieerweiterung sind Sie auf der sicheren Seite. Unsere Servicetechniker reparieren das defekte Gerät kostenlos.

### Riesenauswahl an Badmöbeln für jedes Budget.



### TWINLINE-Badewanne und Dusche mit bequemem Einstieg.



### 70 Badmöbel, Duschen, Badewannen, usw. aus unseren Ausstellungen müssen weg!

Zum Beispiel: Modell Jussy



Nur **Fr. 3'900.-**  
Vorher: Fr. 7'895.-  
Sie sparen: Fr. 3'995.-

Thun, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44

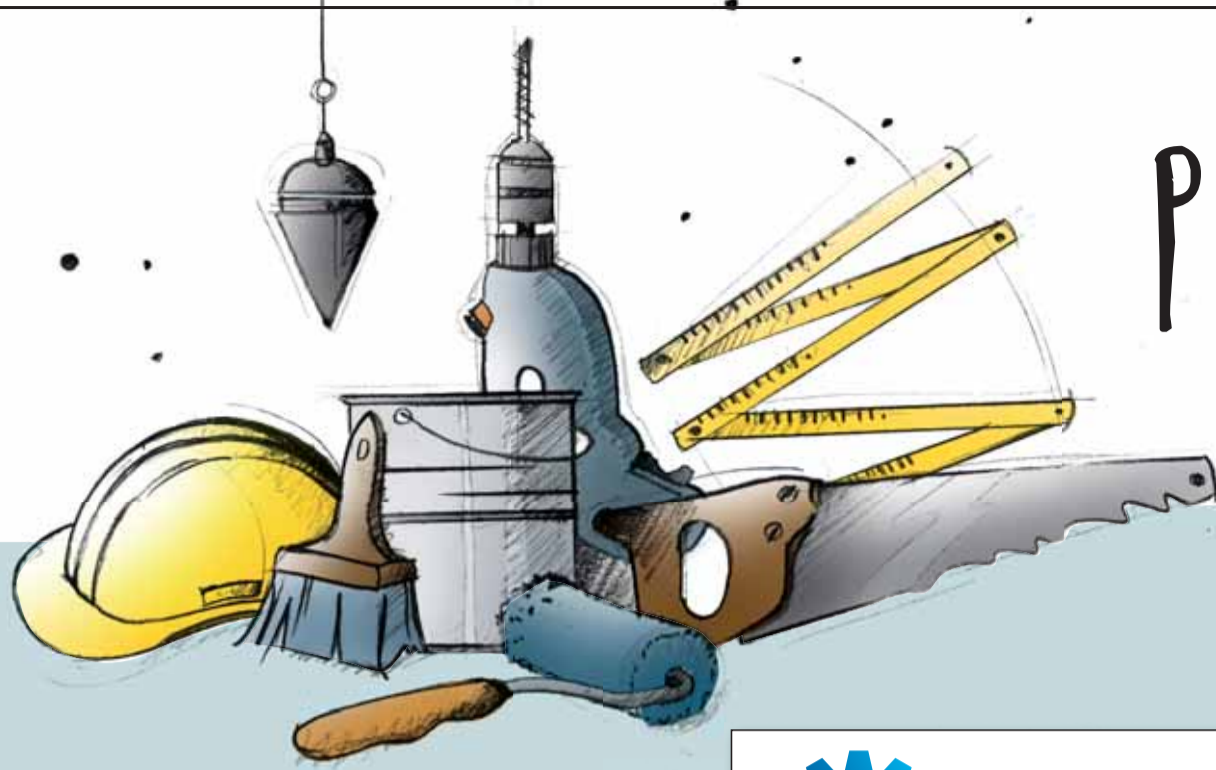
10'578 Aufträge  
1'389 Tonnen Papier  
576'000 gefahrene Kilometer  
*kompensiert*

Ob Sie wollen oder nicht – wir kompensieren den CO<sub>2</sub>-Ausstoss aller Aufträge, die unser Haus verlassen. Dies zeichnet uns als klimaneutrale Druckerei aus.



ILG AG WIMMIS  
Druck und Medien





# PLANEN UND BAUEN

Schreinerei **HEIMBERG AG** ✓  
 Innenausbau 3765 Oberwil  
 Tel. 033 783 11 77

Fenster  
Türen  
Schränke  
Küchen  
Möbel  
Innenausbau

www.heimberg-schreinerei.ch info@heimberg-schreinerei.ch

**TSCHABOLD**  
MECHANIK UND METALLBAU

Mechanik, Metallbau, Stahlbau  
und Hochwasserschutz  
Telefon: 033 681 17 51 | wtschaboldag.ch

**LUAG**  
LUGINBÜHL AG  
SCHREINEREI | INNENAUSBAU

LUAG Luginbühl AG Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE  
 Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53  
 www.luag.ch | info@luag.ch

**Beer GmbH**

Für viele Lösungen nur ein Anbieter

Rohr- und Profilbiegetechnik	Metallbau Schlosserei
Rohr-biegen	Geländer Treppen Vordächer Unterstände
Profil-biegen	Rohr-konstruktionen
	Schweissen Lötten

H.U. Beer GmbH  
 Herrenmattstr. 39  
 3752 Wimmis  
 Tel. 033 345 70 70  
 Fax 033 345 70 75  
 www.beer-gmbh.ch  
 info@beer-gmbh.ch

**Badelwelten** DIE BADARCHITECTEN

**IDEEN FÜR IHR Bad**

ZUR INSPIRATION: BESUCHEN SIE UNSEREN SHOWROOM IN ADELBODEN

talsee.

BERATUNG - PLANUNG - UMSETZUNG  
 BEI NEUBAU + SANIERUNG

INFO@SPIESSAG.COM  
 SPIESSAG.COM

**SPIESS**  
ENERGIE-TECHNIK

Peter Olf, dipl. Architekt FH

Büro für Planung,  
Bauleitung, Denkmalpflege

Peter Olf GmbH  
 Oberes Haus, Graben 313B  
 3762 Erlenbach  
 Telefon 033 681 19 22  
 Telefax 033 681 19 23  
 Mobile 079 418 99 79  
 info@olfarchitekturbuero.ch  
 www.olfarchitekturbuero.ch

**LUGINBÜHL DIEMTIGTAL**  
 INDIVIDUELL MASSGESCHREINERT

Luginbühl AG Diemtigtal  
 Diemtigtalstrasse 94  
 3753 Oey  
 Telefon 033 681 11 81  
 www.massgeschreinert.ch

KÜCHEN | MÖBEL | INNENAUSBAU | PLANUNG

**ERNEUERBARE ENERGIE FÜR IHR zu Hause**

PHOTOVOLTAIK  
 BATTERIESPEICHER  
 HEIZUNG  
 GEBÄUDEHÜLLE  
 SPENGLEREI

SPIEZ, KRATTIGEN, REICHENBACH,  
 FRUTIGEN, ADELBODEN, BERN

24 H PIKETT + REPARATURDIENST  
 T 0800 774 377

INFO@BEOSOLAR.CH  
 INFO@MARTIDACH.CH  
 T 0041 33 654 88 44  
 BEOSOLAR.CH

**BEOSOLAR** ERNEUERBARE ENERGIE  
**MARTI** DACH+SOLAR

**ZURBUCHEN**  
HOLZBAU AG

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez  
 Tel. 033 654 37 20  
 info@zurbuchen-holzbau.ch  
 www.zurbuchen-holzbau.ch

Veränderung • neue Farbe • Wohlfühlen

**Iupar-allroundbau**  
 maler- und gipsergeschäft

seit 1990

peter luginbühl  
 hauptstr. 58b, 3752 wimmis  
 p-j-luginbuehl@bluewin.ch

**Bis 10% RABATT**

Wir verschönern Ihr Haus innen und aussen nach Ihren Wünschen  
 Werkstatt: Schwandstr. 28, 3714 Frutigen  
 Unverbindliche Offerte: 078 742 11 77, 033 657 22 81

**KERNEN**  
Gartenpflege und Unterhalt

Ihr Gärtner aus der Region. Zuverlässig, exakt und preiswert für alle Arbeiten wie:

- Neuanlagen
- Gartenpflege und Gestaltung
- Friedhofbepflanzungen
- Ferienbetreuung Ihrer Liegenschaft
- Daueraufträge und spezielle Wünsche
- Holzhackerdienst

Simmentalstrasse 15  
 3647 Reutigen  
 Natel 079 689 91 73

**Markus Kernen**  
 info@kernen-gartenunterhalt.ch

Ausstellung • Occasionslager

Gewerbezone Bahnhof Nord 4a • CH-3752 Wimmis  
 T +41 (0)33 657 20 20 • F +41 (0)33 657 20 22  
 info@zbinden-ag.ch • www.zbinden-ag.ch

**zbinden ag bauelemente**  
 Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis

Traditionell modern.

Beratung/Planung Schreinerei Fensterbau Innenausbau Wintergärten Fassaden Türen Storen

**WÜTHRICH**  
Schreinerei Fensterbau

3757 Schwenden  
 Tel. 033 684 10 00  
 wuethrich-diemtigtal.ch

**arttesa**  
DESIGNED & TAILORED

ARCHITEKTUR | INNENARCHITEKTUR  
 ARCHITECTURE | ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR

RENOVATION, UMBAU, ERWEITERUNG, PLANUNG, NEUBAU  
 arttesa AG, Wasserwerkstrasse 20, 3011 Bern | arttesa AG, Ried 7, 3754 Diemtigen  
 www.arttesa.ch | 079 300 58 30 | 031 310 51 00

## Bei uns kommst du auf einen grünen Zweig.

Für unsere Kundinnen und Kunden in der Region Thun suchen wir nach Vereinbarung einen selbstständig arbeitenden

### Kundengärtner

80-100%

Weitere Informationen:

Roth Gärten GmbH  
Tempelstrasse 7, 3608 Thun  
033 221 08 18  
www.roth-gaerten.ch/jobs



H. Teuscher AG, Bauunternehmung  
Reichenbach, 3763 Därstetten  
Tel.: 033 783 18 06  
Mail: info@h-teuscherag.ch

Für unsere Bauprojekte im Tätigkeitsgebiet vom Simmental bis Bern suchen wir:

- **Bauführer Tiefbau / Bauingenieur**
- **Baupolier / Vorarbeiter**

#### Aufgabenbereich

**Bauführer:** In dieser interessanten Kaderfunktion führen und motivieren Sie selbstständig eine oder mehrere Baugruppen und setzen unsere vielseitigen Bauprojekte mit Ihren Mitarbeitern erfolgreich um. Als Bauführer liegt Ihr Schwerpunkt im Werkleitungs-, Tief- und Strassenbau. Neben Ihrer fachlichen Verantwortung ist der zuverlässige, freundliche und korrekte Umgang mit den Kunden, Bauleitungen und Mitarbeitern ein wichtiger Bestandteil Ihrer Tätigkeit. Durch Ihre Erfahrung sind Sie in der Lage Ihre Fach- und Führungsqualitäten in einem eingespielten Team optimal einzubringen. Hauptaufgaben: Führung von Baustellen (Termine, Kosten, Ausmasse), Beihilfe bei der Ausarbeitung von Angeboten, (Offerten und Beilagen), Beihilfe bei der Vermessung auf unseren Baustellen, Materialeinkäufe / Verhandlungen mit Lieferanten, Verhandlungen mit Subunternehmern, Inventarbeschaffung / Betreuung von Inventar.

**Baupolier/Vorarbeiter:** In dieser interessanten Kaderfunktion führen und motivieren Sie selbstständig eine oder mehrere Baugruppen und setzen unsere vielseitigen Bauprojekte mit Ihren Mitarbeitern erfolgreich um. Als Baupolier liegt Ihr Schwerpunkt im Werkleitungs-, Tief- und Strassenbau. Neben Ihrer fachlichen Verantwortung ist der zuverlässige, freundliche und korrekte Umgang mit den Kunden, Bauleitungen und Mitarbeitern ein wichtiger Bestandteil Ihrer Tätigkeit. Durch Ihre Erfahrung sind Sie in der Lage Ihre Fach- und Führungsqualitäten in einem eingespieltem Team optimal einzubringen.

#### Anforderungsprofil

**Bauführer:** Sie sind ein erfahrener Bauführer / Bauingenieur (oder Polier mit dem Willen und den Fähigkeiten zur Weiterbildung), verfügen über entsprechende Berufserfahrung, den Führerausweis Kat. B/BE und beweisen Ihr Können bereits in der Praxis. Sie sind teamfähig, kollegial und selbständiges Arbeiten gewöhnt.

**Baupolier/Vorarbeiter:** Sie sind ein erfahrener Polier (oder Vorarbeiter mit dem Willen und den Fähigkeiten zur Weiterbildung), verfügen über entsprechende Berufserfahrung, den Führerausweis Kat. B/BE und beweisen Ihr Können bereits in der Praxis. Sie sind teamfähig, kollegial und selbständiges Arbeiten gewöhnt. Zu den administrativen Arbeiten gehört das Erstellen von Rapporten und Ausmassunterstützung des Bauführers. Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

### Allrounder (m, CH) sucht Arbeit

Brauchen Sie Hilfe im und ums Haus? Sei es für Innen- und Aussen-Renovationen (Malerei/Gipserei) oder für den Umschwung/Garten usw. oder dort, wo Not am Manne ist. Fahrzeug mit Anhänger vorhanden. Tel. 079 209 15 14

64433



Wir suchen Verstärkung...

## Sachbearbeiter AVOR & Einkauf (m/w)

Sie fühlen sich wohl in einem internationalen und trotzdem bodenständigen Unternehmen mit wegweisenden technologischen Produkten?

#### Ihre Aufgaben:

- Maschinenplanung der internen Fertigung
- Bearbeiten von Terminanfragen
- Bestellüberwachung und Terminverfolgung
- Bearbeiten von ERP-Meldungen

#### Ihre Qualifikationen:

- Techn. Grundausbildung im mechanischen Bereich
- Kaufmännische Weiterbildung von Vorteil
- Gute Deutschkenntnisse, Englischkenntnisse von Vorteil
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Kontaktfreudigkeit
- Sicheres Auftreten und hohe Sozialkompetenz
- Proaktive Arbeitsweise bei abteilungsübergreifenden Arbeiten

#### Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit und ein gutes Arbeitsklima
- Umfassende Einarbeitung
- Attraktive Anstellungsbedingungen



Wir sind ein innovatives Industrieunternehmen im Berner Oberland, eingebettet in die Division Bucher Hydraulics des börsenkotierten Schweizer Technologiekonzerns „Bucher Industries AG“.

#### Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte per Email an Frau Sara Zurbrugg:

[application-fru@bucherhydraulics.com](mailto:application-fru@bucherhydraulics.com)

## DIEGÄLBE

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung Verstärkung für unser junges Team in Adelboden und Frutigen.

### Elektro-Servicemonteur/in (80-100%)

Durch Ihre abgeschlossene Grundausbildung als Elektroinstallateur/in und einigen Jahren Berufserfahrung kennen Sie sich bestens auf diesem Gebiet aus und das Reparieren von Stark- und Schwachstromanlagen sowie Haushaltsgeräten bereitet Ihnen grosse Freude. Ihre hohe Service- und Kundenorientierung sowie exakte Arbeitsweise zeichnen Sie aus und Sie sind jederzeit bereit, Neues zu lernen und sich weiterzubilden.

Sie verfügen über einen Fahrzeugausweis der Kategorie B und scheuen keine Mühe, auch Grossgeräte auszuliefern, vor Ort sorgfältig in Betrieb zu nehmen und unsere Kunden durch Ihre gute Kommunikationsfähigkeit und Ihr verhandlungssicheres Deutsch kompetent zu instruieren.

Im Weiteren führen Sie selbstständig kleine Installationen aus, realisieren Steuerungen und helfen bei der Ausbildung der Lernenden mit. Die Unterstützung unserer Netzequipe beim Unterhalt unserer Kraftwerke sowie unserer Strom- und Wasserversorgungsanlagen in Adelboden vervollständigt Ihr abwechslungsreiches Aufgabengebiet.

#### Das erwartet Sie bei uns:

Wir sind ein innovativer und dynamischer Betrieb im Berner Oberland mit rund 60 Mitarbeitenden und bieten Ihnen eine spannende Herausforderung in einem lebhaften Umfeld, in dem Sie Ihre Stärken voll einsetzen können. Nebst attraktiven Anstellungsbedingungen und einer zeitgemässen Entlohnung erwartet Sie bei uns ein kollegiales und teamorientiertes Arbeitsklima.

#### Interessiert?

Bei Fragen erteilt Ihnen Toni Luginbühl, Leiter Elektroinstallation, unter 033 673 71 19 oder [toni.luginbuehl@lwa.ch](mailto:toni.luginbuehl@lwa.ch) gerne Auskunft.

#### Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Die Gälbe  
p/A Licht- und Wasserwerk Adelboden AG  
z. H. Markus Gempeler  
Dorfstrasse 36  
3715 Adelboden  
oder per E-Mail an [markus.gempeler@lwa.ch](mailto:markus.gempeler@lwa.ch)

Weitere Infos zu unserem Unternehmen finden Sie unter [www.diegälbe.ch](http://www.diegälbe.ch). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

## DIEGÄLBE

Wir suchen per 1. April 2021 oder nach Vereinbarung mit Arbeitsort Adelboden oder Frutigen eine/n

### Informatikerin / Informatiker (80-100%)

(Systemtechnik / IT Cloud Serverhosting / Netzwerktechnik)

#### Ihre Aufgaben:

- Installieren und Konfigurieren der IT Cloud Umgebung, von Netzwerken und dedizierten Servern, sowie von Clients und Peripheriegeräten für Kunden und die interne IT
- Administration und Betreuung von modernen MS Server-, MS Hyper-V- und Client-Umgebungen
- Erstellen von Betriebs- und Supportdokumentationen
- Mitarbeit beim Support für Kunden und die interne IT
- Analysieren und Beheben von Störungsmeldungen
- Mitarbeit in Projekten

#### Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Ausbildung in der Informatik
- Gute Kenntnisse in Virtualisierung (Hyper-V), Windows 10, Server 2016/2019, AD, DNS, DHCP, GPO
- Gute Kenntnisse in PowerShell
- Kenntnisse im Bereich Microsoft 365/Azure
- Kenntnisse in Netzwerktechnik
- Kenntnisse und hohe Awareness in IT Security Themen
- Kenntnisse in Linux und MacOS von Vorteil
- Kenntnisse in Datenbanksystemen (mySQL, MS SQL) und Erfahrung in der Programmierung mit C#, Java, HTML, XML, JavaScript, PHP und/oder CSS von Vorteil
- Führerausweis Kategorie B
- Hohe Flexibilität, Zuverlässigkeit und Kundenorientierung

#### Das erwartet Sie bei uns:

- Spannende Stelle in einem lebhaften und abwechslungsreichen Umfeld
- Attraktive Anstellungsbedingungen und eine zeitgemässe Entlohnung
- Offene Firmenkultur und ein kollegiales Arbeitsklima
- Ein moderner Arbeitsplatz inmitten einer wunderschönen Bergregion mit Möglichkeit zu Homeoffice

#### Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Die Gälbe p/A Licht- und Wasserwerk Adelboden AG, Markus Gempeler, Dorfstrasse 36, 3715 Adelboden, [markus.gempeler@lwa.ch](mailto:markus.gempeler@lwa.ch)

Bei Fragen erteilt Ihnen Pascal von Allmen, Geschäftsführer, unter 033 673 12 22 gerne Auskunft.

Weitere Infos finden Sie unter [www.diegälbe.ch](http://www.diegälbe.ch).

Bucher Hydraulics AG Frutigen  
Schwandstrasse 25 • CH-3714 Frutigen  
Telefon +41 33 672 61 11  
[info.ch@bucherhydraulics.com](mailto:info.ch@bucherhydraulics.com) • [www.bucherhydraulics.com](http://www.bucherhydraulics.com)



**BUCHER**  
hydraulics

OPTIN

OPTIN

Stellen – Diverse



Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft?  
Ab August 2021 wird bei uns eine Lehrstelle frei als

**Kauffrau / Kaufmann**

Wenn Sie an den Aufgaben der Einwohnergemeinde Wimmis interessiert sind, die vielfältigen Tätigkeiten kennenlernen möchten, Gefallen an der Abwechslung, dem Computer und dem Kundenkontakt haben, sind Sie bei uns richtig.

Wir bieten Ihnen während drei Jahren eine umfassende, praxisnahe und vielseitige Ausbildung.

**WIR ERWARTEN:**

- Sekundar- oder Realschulabschluss
- Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Teamgeist
- Rasche Auffassungsgabe

Sind Sie interessiert daran, hinter die Kulissen einer Gemeindeverwaltung zu sehen? Vorgängige Schnupperlehren sind erwünscht.

Senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier inklusive Lebenslauf, Zeugnisse und Foto bis **spätestens Montag, 15. März 2021.**

Weitere Informationen zur Lehrstelle erhalten Sie von:

Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv.  
Telefon: 033 657 81 11 oder [jasmin.zumbach@wimmis.ch](mailto:jasmin.zumbach@wimmis.ch)



Gemeindeverwaltung  
Wimmis  
Bahnhofstrasse 7  
Postfach 27  
3752 Wimmis

033 657 81 11  
[www.wimmis.ch](http://www.wimmis.ch)



Wo andere Ferien machen, befindet sich Ihr neuer Arbeitsplatz. Haben Sie Lust auf einen Job in der Gemeinde mit der schönsten Bucht Europas?

**Hauswart\*in 100%  
Schulanlage Spiezwiler**

Das ausführliche Stelleninserat finden Sie auf unserer Homepage [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch) / Aktuelles / Stellen. Verlieren Sie keine Zeit und prüfen Sie, ob Sie sich im gewünschten Profil erkennen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Einwohnergemeinde Spiez  
Personaldienst, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

**Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?**

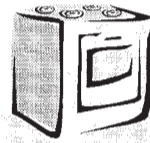
Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da: «Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden. Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 30.11.2020 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:  
ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer,  
Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

Wissen Sie...



**schmid ag**  
**Küchenbau**  
**Frutigen / Uetendorf**

...dass wir viele Ersatzgeräte ständig am Lager haben und zu sehr günstigen Bedingungen liefern können!

Künzistegstr. 46, 3714 Frutigen / 033 671 31 31



**Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Interlaken Ost während den Nächten**

**Freitag, 26. Februar bis Montag, 8. März 2021, jeweils von 20.40 bis 5.00 Uhr des nächsten Morgens.**

**Der Bahnbetrieb ist wie folgt unterbrochen und wird mit Busersatz gewährleistet:**

**Spiez- Interlaken Ost: Samstag, 27. Februar bis Donnerstag, 4. März 2021, jeweils ab 20.40 Uhr bis Betriebsschluss.**

**Interlaken Ost- Spiez: Samstag, 27. Februar bis Donnerstag, 4. März 2021, jeweils ab 20.40 Uhr bis Betriebsschluss.**

Die BLS führt zwischen Spiez und Interlaken Ost Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

**Inserate + amtliche Mitteilungen: [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)  
Redaktionsschluss: Montag, 17.00 Uhr**

**Gestalte die Zukunft in der Welt des Verkehrs**

Finde deine Lehrstelle auf [www.login.org/beo-vs](http://www.login.org/beo-vs)

- Automatiker\*in EFZ
- Automatikmonteur\*in EFZ
- Polymechniker\*in EFZ
- Gebäudereiniger\*in EFZ
- Gleisbauer\*in EFZ
- Logistiker\*in EFZ, Lager
- Netzelektriker\*in EFZ

**Freie  
Lehrstellen  
2021**



## CLB Christliche Lebensberatung in Spiez

3 Gehminuten vom Bahnhof | für Betroffene und Angehörige

**Wie viel wäre es Ihnen wert weniger Sorgen mit sich zu tragen? Wir beraten Sie ab 80.-/Std.**

Infos unter [www.clb-spiez.ch](http://www.clb-spiez.ch) oder 079 480 80 59

**VERLÄSSLICH AMTLICH FÜR JEDERMANN ZUGÄNLICH**

**OFFIZIELLE**

Dieses Gütesiegel markiert den **Simmentaler Anzeiger**

als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100 Prozent der Haushalte.

**GOLDANKAUF**

Wir kaufen ihr Altgold und zahlen dafür aktuelle Höchstpreise, wie zum Beispiel

**Schmuck, Diamant-Schmuck, Zahngold, Bruchgold, Feingold, Goldmünzen, Silbermünzen** Ich verrechne Ihnen nicht bloss den Rohstoffpreis (wie der übliche Juwelier), sondern auch die (Macharbeit)!

**Luxusuhren, Taschenuhren, Bernstein, Koralle, Tafelsilber, Zinn, Porzellan, Teppiche, Antiquitäten, Pelze. Seriöse Kaufabwicklung**

Bahrzahler, halte alle Corona-Regeln ein.

**Herr Freiwald, Tel. 076 612 99 79**

Croix-Rouge suisse  
Schweizerisches Rotes Kreuz  
Canton de Berne - Kanton Bern

**Die Krise als Chance – Floskel oder Fähigkeit?**

Wie schaffen es Menschen auch in Krisen situationsbewusst und positiv zu bleiben? Welche Aspekte ist die eigene Einstellung und der Umgang mit Emotionen? Erarbeiten Sie wie die persönliche Herausforderungen aufbrechen und für die Zukunft lernen können.

Referentin: Stephanie Müller, Psychologin  
FSP & ONEDAY Coach

Dienstag, 23. Februar 2021, 19.30 – 21 Uhr  
Congress Hotel Seepark, Seestrasse 47, 3600 Thun  
Eintritt frei

**Sorgentelefon für Kinder**

Gratis

**0800 55 42 10**

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch

SMS 079 257 60 89  
[www.sorgentelefon.ch](http://www.sorgentelefon.ch)  
PC 34 - 4900-5

**Fit wie nie – frag mich wie.**

**079 777 73 48**

Inserate per E-Mail:  
[anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)

Croix-Rouge suisse  
Schweizerisches Rotes Kreuz  
Canton de Berne - Kanton Bern

**Die Krise als Chance – Floskel oder Fähigkeit?**

Wie schaffen es Menschen auch in Krisen situationsbewusst und positiv zu bleiben? Welche Aspekte ist die eigene Einstellung und der Umgang mit Emotionen? Erarbeiten Sie wie die persönliche Herausforderungen aufbrechen und für die Zukunft lernen können.

Referentin: Stephanie Müller, Psychologin  
FSP & ONEDAY Coach

Donnerstag, 25. Februar 2021, 19.30 – 21 Uhr  
Zentrum Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken  
Eintritt frei

**Krompholz**  
Mehr Musik

**Klaviere, Flügel, Digitalpianos**

Stimmservice An-/Verkauf  
Konzertservice Vermietung  
Reparaturen/Revisionen Transporte/Umzüge

Krompholz Musik AG, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, 031 328 52 11, [info@krompholz.ch](mailto:info@krompholz.ch), [krompholz.ch](http://krompholz.ch)

**JA zur Änderung des Gesetzes über Handel und Gewerbe**

**Vier statt nur zwei Verkaufssontage Jugenschutz**

Kurt Zimmermann  
Grossrat SVP, Frutigen

«Läden müssen nicht zusätzlich an zwei Sonntagen öffnen, sie können dies – je nach Bedarf – selber entscheiden.»

JA zur zeitgemässen Hauptvorlage des Grossen Rates

Volksabstimmung vom 7. März 2021  
[www.hauptvorlage.ch](http://www.hauptvorlage.ch)

**bis verbindet.**

**Unterhaltsarbeiten zwischen Thun und Gwatt – Spiez während den Nächten**

**Sonntag, 14. Februar bis Freitag, 26. Februar 2021, je von 21.00 bis 5.30 Uhr des nächsten Morgens.**

Die BLS führt zwischen Thun und Gwatt – Spiez Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

**Landwirte ACHTUNG!**

Ich schneide Ihre Obstbäume

- schnell • professionell • günstig

079 211 87 02  
E. Perren, Baumwärter

**Das Wetter im Simmental**

	Donnerstag 18.2.2021	Freitag 19.2.2021	Samstag 20.2.2021	Sonntag 21.2.2021	Montag 22.2.2021
<b>Lenk</b> 1068 m	-5° / 7°	-2° / 8°	-3° / 10°	-2° / 11°	-5° / 12°
<b>Zweisimmen</b> 941 m	-4° / 10°	-1° / 11°	-3° / 11°	-3° / 13°	-4° / 14°
<b>Boltigen</b> 845 m	-2° / 10°	1° / 10°	-1° / 11°	0° / 13°	-1° / 13°
<b>Spiez</b> 628 m	-3° / 10°	0° / 11°	-1° / 11°	-1° / 14	-1° / 15°

**IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION**

**oeltrans ag**

Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region

Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
[www.oeltrans.ch](http://www.oeltrans.ch)

**Kreuzworträtsel**

**DIE METZGEREI IN IHRER REGION**

**Monats-Hit • Ofensteak**  
saftiges Schweinssteak mit Speck umwickelt und einem Stück würzigen Käse

**Salvis-Metzg • Gurzelestrasse 12 • Wimmis**  
Tel. 033 657 10 17 • [info@salvismetzg.ch](mailto:info@salvismetzg.ch) • [salvismetzg.ch](http://salvismetzg.ch)

Fussspur	Siedlung der Türk-völker	Prag in der Landes-sprache	ugs.: Spass (engl.)	Jamaika-nischer Musik-stil	luft-förmige Stoffe	Bezirk	ital. Anrede: Herr	Kleider-, Mantel-stoff	Kurz f. Maria Gesteins-art	v. v. Maria
				eklig, böse						1
südamer. Fluss zum Rio de la Plata							russ. männ-licher Vorname			
				banges Gefühl Tesser Schnaps						Feld-frucht
Ton-färbung	gemüt-liches Balsam-mensein	Stadt an der Garonne tschech. Männern.					it. Heiliger (Filippo) i. Welterse-ndung im SRK			
					Bär aus „Das Dschun-gebuch“		Art und Weise (lat.)			
Mix-becher (engl.)	Nacht-greif-vogel		Haupt-mann Sauls (A. T.)					Gegen-stand, Sache		grie-chischer Kriegs-gott
unser Erdteil						Lebens-hauch		Abk.: Doppel-be-steuerungs-abkommen		
Gebirgsbach epochal be-deutendes Fahrzeug			veraltet: Spass, Vergnü- gen						Staat der USA	Ver- sehen, Fehl- schluss
										2
Ge- schwin- digkeit	Kosename der Eva Perón † 1952						Orts- teil Land- quarts (GR) ital.: Teigwaren			
								weib- l. Vorname		span.: Frau (vor Vor-namen)
Dessert- wein aus der Tos- kana (2 W.)				engl.: Preis US-Football- liga (Abk.)						
Monitor- Technologie (Abk.)									5	
Staat der USA								Abk.: junior		

**salvismetzg.ch**

**Lösungswort Ausgabe 7**

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:  
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an [wettbewerb@ilg.ch](mailto:wettbewerb@ilg.ch).

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Lösungswort aus Nr. 6: LANGNAU**

**Gewinner:** Lorenz Theilkäs, Weissenburg; Nicole Pfahrer, Wimmis; Silvie Kollmer, Spiez; Walter Moser, Latterbach; Andrea Tschan, Spiez; Emmi Simon, Spiez.